

Bruxelles, 7 aprilie 2022
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2022/0100 (COD)**

**8048/22
ADD 1**

**ENV 337
CLIMA 160
CODEC 471**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	6 aprilie 2022
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8
Subiect:	ANEXE la Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind substanțele care diminuează stratul de ozon și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1005/2009

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8.

Anexă: COM(2022) 151 final - Annexes 1 to 8



COMISIA
EUROPEANĂ

Strasbourg, 5.4.2022
COM(2022) 151 final

ANNEXES 1 to 8

ANEXE

la

**Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului
privind substanțele care diminuează stratul de ozon și de abrogare a
Regulamentului (CE) nr. 1005/2009**

{SEC(2022) 157 final} - {SWD(2022) 98 final} - {SWD(2022) 99 final} -
{SWD(2022) 100 final}

ANEXA I

Substanțele care diminuează stratul de ozon menționate la articolul 2 alineatul (1) ¹

Grupa	Substanța			Potențialul de diminuare a stratului de ozon ²	Potențialul de încălzire globală ³
Grupa I	CFCl ₃	CFC-11	Triclorofluorometan	1,0	5 560
	CF ₂ Cl ₂	CFC-12	Diclorodifluorometan	1,0	11 200
	C ₂ F ₃ Cl ₃	CFC-113	Triclorotrifluoroetan	0,8	6 520
	C ₂ F ₄ Cl ₂	CFC-114	Diclorotetrafluoroetan	1,0	9 430
	C ₂ F ₅ Cl	CFC-115	Cloropentafluoroetan	0,6	9 600
Grupa II	CF ₃ Cl	CFC-13	Clorotrifluorometan	1,0	16 200
	C ₂ FCl ₅	CFC-111	Pentaclorofluoroetan	1,0	(*)
	C ₂ F ₂ Cl ₄	CFC-112	Tetraclorodifluoroetan	1,0	4 620
	C ₃ FCl ₇	CFC-211	Heptaclorofluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₂ Cl ₆	CFC-212	Hexaclorodifluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₃ Cl ₅	CFC-213	Pentaclorotrifluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₄ Cl ₄	CFC-214	Tetraclorotetrafluoropropan	1,0	(*)

¹ Anexa cuprinde substanțele enumerate în anexă și izomerii acestora, în stare pură sau în amestec.

² Cifrele referitoare la potențialul de diminuare a stratului de ozon reprezintă estimări stabilite pe baza cunoștințelor existente și vor fi examinate și revizuite periodic în funcție de deciziile luate de părți.

³ Potrivit celui de al șaselea raport de evaluare, capitolul 7: Bugetul pentru energie al Pământului, reacțiile la schimbările climatice și sensibilitatea la schimbările climatice – Material suplimentar adoptat de Grupul interguvernamental privind schimbările climatice, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

* Valoare standard, potențialul de încălzire globală nu este încă disponibil.

Grupa	Substanța			Potențial ul de diminuar e a stratului de ozon ²	Potențial ul de încălzire globală ³
	C ₃ F ₅ Cl ₃	CFC-215	Tricloropentafluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₆ Cl ₂	CFC-216	Diclorohexafluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₇ Cl	CFC-217	Cloroheptafluoropropan	1,0	(*)
Grupa III	CF ₂ BrCl	halon-1211	Bromoclorodifluorometan	3,0	1 930
	CF ₃ Br	halon-1301	Bromotrifluorometan	10,0	7 200
	C ₂ F ₄ Br ₂	halon-2402	Dibromtetrafluoroetan	6,0	2 170
	CBr ₂ F ₂	halon-1202	Dibromodifluoroetan	1,25	216
Grupa IV	CCl ₄	CTC	Tetraclormetan (tetraclorură de carbon)	1,1	2 200
Grupa V	C ₂ H ₃ Cl ₃ ⁴	1,1,1-TCA	1,1,1-Triclorețan (metilcloroform)	0,1	161
Grupa VI	CH ₃ Br	bromură de metil	Bromometan	0,6	2,43
Grupa VII	CH ₂ Br ₂	HBFC-21 B2	Dibromofluorometan	1,00	(*)
	CHF ₂ Br	HBFC-22 B1	Bromodifluorometan	0,74	380
	CH ₂ FBr	HBFC-31 B1	Bromofluorometan	0,73	(*)
	C ₂ HFBr ₄	HBFC-121 B4	Tetrabromofluoroetan	0,8	(*)
	C ₂ HF ₂ Br ₃	HBFC-	Tribromodifluoroetan	1,8	(*)

⁴ Această formulă nu se referă la 1,1,2-triclorețan.

Grupa	Substanța			Potențial ul de diminuar e a stratului de ozon ²	Potențial ul de încălzire globală ³
		122 B3			
	C ₂ HF ₃ Br ₂	HBFC- 123 B2	Dibromotrifluoroetan	1,6	(*)
	C ₂ HF ₄ Br	HBFC- 124 B1	Bromotetrafluoroetan	1,2	201
	C ₂ H ₂ FBr ₃	HBFC- 131 B3	Tribromofluoroetan	1,1	(*)
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	HBFC- 132 B2	Dibromodifluoroetan	1,5	(*)
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	HBFC- 133 B1	Bromotrifluoroetan	1,6	177
	C ₂ H ₃ FBr ₂	HBFC- 141 B2	Dibromofluoroetan	1,7	(*)
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	HBFC- 142 B1	Bromodifluoroetan	1,1	(*)
	C ₂ H ₄ FBr	HBFC- 151 B1	Bromofluoroetan	0,1	(*)
	C ₃ HFBr ₆	HBFC- 221 B6	Hexabromofluoropropan	1,5	(*)
	C ₃ HF ₂ Br ₅	HBFC- 222 B5	Pentabromodifluoropropan	1,9	(*)
	C ₃ HF ₃ Br ₄	HBFC- 223 B4	Tetrabromotrifluoropropan	1,8	(*)
	C ₃ HF ₄ Br ₃	HBFC- 224 B3	Tribromotetrafluoropropan	2,2	(*)
	C ₃ HF ₅ Br ₂	HBFC- 225 B2	Dibromopentafluoropropan	2,0	(*)
	C ₃ HF ₆ Br	HBFC- 226 B1	Bromohexafluoropropan	3,3	(*)
	C ₃ H ₂ FBr ₅	HBFC- 231 B5	Pentabromofluoropropan	1,9	(*)

Grupa	Substanța			Potențial ul de diminuar e a stratului de ozon ²	Potențial ul de încălzire globală ³
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	HBFC- 232 B4	Tetrabromodifluoropropan	2,1	(*)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	HBFC- 233 B3	Tribromotrifluoropropan	5,6	(*)
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	HBFC- 234 B2	Dibromotetrafluoropropan	7,5	(*)
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	HBFC- 235 B1	Bromopentafluoropropan	1,4	(*)
	C ₃ H ₃ FBr ₄	HBFC- 241 B4	Tetrabromofluoropropan	1,9	(*)
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	HBFC- 242 B3	Tribromodifluoropropan	3,1	(*)
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	HBFC- 243 B2	Dibromotrifluoropropan	2,5	(*)
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	HBFC- 244 B1	Bromotetrafluoropropan	4,4	(*)
	C ₃ H ₄ FBr ₃	HBFC- 251 B1	Tribromofluoropropan	0,3	(*)
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	HBFC- 252 B2	Dibromodifluoropropan	1,0	(*)
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	HBFC- 253 B1	Bromotrifluoropropan	0,8	(*)
	C ₃ H ₅ FBr ₂	HBFC- 261 B2	Dibromofluoropropan	0,4	(*)
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	HBFC- 262 B1	Bromodifluoropropan	0,8	(*)
	C ₃ H ₆ FBr	HBFC- 271 B1	Bromofluoropropan	0,7	(*)
Grupa VIII	CHFC ₂	HCFC- 21 ⁵	Diclorofluorometan	0,040	160

⁵ Identifică substanța cea mai viabilă din punct de vedere comercial, după cum se specifică în protocol.

Grupa	Substanța			Potențial ul de diminuar e a stratului de ozon ²	Potențial ul de încălzire globală ³
	CHF ₂ Cl	HCFC- 22 ⁴	Clorodifluorometan	0,055	1 960
	CH ₂ FCI	HCFC- 31	Clorofluorometan	0,020	79,4
	C ₂ HFCl ₄	HCFC- 121	Tetraclorofluoroetan	0,040	58,3
	C ₂ HF ₂ Cl ₃	HCFC- 122	Triclorodifluoroetan	0,080	56,4
	C ₂ HF ₃ Cl ₂	HCFC- 123 ⁴	Diclorotrifluoroetan	0,020	90,4
	C ₂ HF ₄ Cl	HCFC- 124 ⁴	Clorotetrafluoroetan	0,022	597
	C ₂ H ₂ FCI ₃	HCFC- 131	Triclorofluoroetan	0,050	30 ⁶
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	HCFC- 132	Diclorodifluoroetan	0,050	122
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	HCFC- 133	Clorotrifluoroetan	0,060	275 ⁵
	C ₂ H ₃ FCI ₂	HCFC- 141	Diclorofluoroetan	0,070	46,6
	CH ₃ CFCl ₂	HCFC- 141b ⁴	1,1-Dicloro-1-fluoroetan	0,110	860
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	HCFC- 142	Clorodifluoroetan	0,070	175 ⁵
	CH ₃ CF ₂ Cl	HCFC- 142b ⁴	1-Cloro-1,1-difluoroetan	0,065	2 300

⁶ *Scientific Assessment of Ozone Depletion: 2018; Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs)* (Evaluarea științifică a diminuării stratului de ozon: 2018; Apendicele A Rezumatul abundenței, al timpilor de viață, al potențialului de diminuare a stratului de ozon, al eficienței radiative, al potențialului de încălzire globală și al potențialului global de schimbare a temperaturii).

Grupa	Substanța			Potențial ul de diminuar e a stratului de ozon ²	Potențial ul de încălzire globală ³
	C ₂ H ₄ FCI	HCFC-151	Clorofluoroetan	0,005	10 ⁵
	C ₃ HFCl ₆	HCFC-221	Hexaclorofluoropropan	0,070	110 ⁵
	C ₃ HF ₂ Cl ₅	HCFC-222	Pentaclorodifluoropropan	0,090	500 ⁵
	C ₃ HF ₃ Cl ₄	HCFC-223	Tetraclorotrifluoropropan	0,080	695 ⁵
	C ₃ HF ₄ Cl ₃	HCFC-224	Triclorotetrafluoropropan	0,090	1 090 ⁵
	C ₃ HF ₅ Cl ₂	HCFC-225	Dicloropentafluoropropan	0,070	1 560 ⁵
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂	HCFC-225ca ⁴	3,3-Dicloro-1,1,1,2,2-pentafluoropropan	0,025	137
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF	HCFC-225cb ⁴	1,3-Dicloro-1,1,2,2,3-pentafluoropropan	0,033	568
	C ₃ HF ₆ Cl	HCFC-226	Clorohexafluoropropan	0,100	2 455 ⁵
	C ₃ H ₂ FCI ₅	HCFC-231	Pentaclorofluoropropan	0,090	350 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄	HCFC-232	Tetraclorodifluoropropan	0,100	690 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃	HCFC-233	Triclorotrifluoropropan	0,230	1 495 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂	HCFC-234	Diclorotetrafluoropropan	0,280	3 490 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl	HCFC-235	Cloropentafluoropropan	0,520	5 320 ⁵
	C ₃ H ₃ FCI ₄	HCFC-241	Tetraclorofluoropropan	0,090	450 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃	HCFC-	Triclorodifluoropropan	0,130	1 025 ⁵

Grupa	Substanța			Potențial ul de diminuar e a stratului de ozon ²	Potențial ul de încălzire globală ³
		242			
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂	HCFC- 243	Diclorotrifluoropropan	0,120	2 060 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl	HCFC- 244	Clorotetrafluoropropan	0,140	3 360 ⁵
	C ₃ H ₄ FCl ₃	HCFC- 251	Triclorofluoropropan	0,010	70 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	HCFC- 252	Diclorodifluoropropan	0,040	275 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	HCFC- 253	Clorotrifluoropropan	0,030	665 ⁵
	C ₃ H ₅ FCl ₂	HCFC- 261	Diclorofluoropropan	0,020	84 ⁵
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl	HCFC- 262	Clorodifluoropropan	0,020	227 ⁵
	C ₃ H ₆ FCl	HCFC- 271	Clorofluoropropan	0,030	340 ⁵
Grupa IX	CH ₂ BrCl	BCM	Bromoclorometan	0,12	4,74

ANEXA II

Substanțele care diminuează stratul de ozon menționate la articolul 2 alineatul (1)⁷

Substanța		Potențialul de diminuare a stratului de ozon ⁸	Potențialul de încălzire globală ⁹
C ₃ H ₇ Br	1-Bromopropan (n-bromură de propil)	0,02 – 0,10	0,052
C ₂ H ₅ Br	Brometan (bromură de etil)	0,1 – 0,2	0,487
CF ₃ I	Trifluoroidometan (iodură de trifluorometil)	0,01 – 0,02	(*)
CH ₃ Cl	Clormetan (clorură de metil)	0,02	5,54
C ₃ H ₂ BrF ₃	2-bromo-3,3,3-trifluoroprop-1-en (2-BTP)	<0,05 ¹⁰	(*)
CH ₂ Cl ₂	Diclorometan (DCM)	diferit de zero ¹¹	11,2
C ₂ Cl ₄	Tetracloretilenă [percloretilenă (PCE)]	0.006 – 0.007 ⁴	(*)

⁷ Anexa cuprinde substanțele enumerate în anexă și izomerii acestora, în stare pură sau în amestec.

⁸ Cifrele referitoare la potențialul de diminuare a stratului de ozon reprezintă estimări stabilite pe baza cunoștințelor existente și vor fi examinate și revizuite periodic în funcție de deciziile luate de părți.

⁹ Potrivit celui de al șaselea raport de evaluare, capitolul 7: Bugetul pentru energie al Pământului, reacțiile la schimbările climatice și sensibilitatea la schimbările climatice – Material suplimentar adoptat de Grupul interguvernamental privind schimbările climatice, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

* Valoare standard, potențialul de încălzire globală nu este încă disponibil.

¹⁰ *Scientific Assessment of Ozone Depletion: 2018; Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs)* (Evaluarea științifică a diminuării stratului de ozon: 2018; Apendicele A Rezumatul abundenței, al timpilor de viață, al potențialului de diminuare a stratului de ozon, al eficienței radiative, al potențialului de încălzire globală și al potențialului global de schimbare a temperaturii).

¹¹ Noi substanțe care diminuează stratul de ozon care au fost raportate de către părți: Deciziile XIII/5, X/8 și IX/24 (actualizate în mai 2012). https://ozone.unep.org/resources?term_node_tid_depth%5B883%5D=883.

ANEXA III

Agenți de proces

1. Procesele menționate la articolul 7 sunt oricare dintre următoarele:
 - (a) utilizarea tetraclorurii de carbon la eliminarea triclorurii de nitrogen în producerea clorului și a sodei caustice;
 - (b) utilizarea tetraclorurii de carbon la fabricarea cauciucului clorurat;
 - (c) utilizarea tetraclorurii de carbon la fabricarea polifenilentereftalamidei;
 - (d) utilizarea CFC-12 în sinteza fotochimică a precursorilor poliperoxid de perfluoropolieteri la Z- perfluoropolieteri și a derivaților bifuncționali;
 - (e) utilizarea tetraclorurii de carbon la fabricarea ciclodimului.
2. Cantitatea maximă de substanțe care diminuează stratul de ozon ce pot fi utilizate ca agenți de proces în cadrul Uniunii nu depășește 921 de tone metrice pe an. Cantitatea maximă de substanțe care diminuează stratul de ozon ce pot fi eliberate pentru a servi ca agenți de proces în cadrul Uniunii nu depășește 15 tone metrice pe an.

ANEXA IV

Condițiile pentru introducerea pe piață și distribuirea ulterioară a substanțelor care diminuează stratul de ozon destinate utilizărilor esențiale de laborator și analitice menționate la articolul 8 alineatul (6)

1. Substanțele care diminuează stratul de ozon destinate utilizărilor esențiale de laborator și analitice trebuie să aibă următoarele criterii de puritate:

Substanța	%
CTC (calitate de reactiv)	99,5
1,1,1-triclorețan	99,0
CFC 11	99,5
CFC 13	99,5
CFC 12	99,5
CFC 113	99,5
CFC 114	99,5
Alte substanțe care diminuează stratul de ozon, care au punctul de fierbere > 20 °C	99,5
Alte substanțe care diminuează stratul de ozon, care au punctul de fierbere < 20 °C	99,0

Aceste substanțe care diminuează stratul de ozon pot fi amestecate ulterior de fabricanți, agenți sau distribuitori cu alte substanțe chimice, care fac sau nu obiectul controlului în temeiul protocolului, astfel cum se obișnuiește în cazul utilizărilor de laborator și analitice.

2. Substanțele care diminuează stratul de ozon menționate la punctul 1 și amestecurile care conțin aceste substanțe se livrează numai în containere care se pot reînchide sau în cilindri de înaltă presiune cu o capacitate mai mică de trei litri sau în baloane de sticlă de cel mult 10 mililitri, pe care figurează în mod vizibil mențiunea că sunt substanțe care diminuează stratul de ozon, destinate exclusiv utilizărilor de laborator și analitice, precum și specificația că substanțele utilizate sau excedentare trebuie să fie, pe cât posibil, colectate și reciclate. În cazul în care reciclarea nu este posibilă, substanțele trebuie distruse.
3. Substanțele care diminuează stratul de ozon, utilizate sau excedentare, menționate la punctul 1 și amestecurile care conțin aceste substanțe se colectează și se recyclează, dacă este posibil. Substanțele respective și amestecurile lor se distrug, în cazul în care reciclarea nu este posibilă.

ANEXA V

Utilizările critice ale halonului menționate la articolul 9 alineatul (1)

În sensul prezentei anexe, se aplică următoarele definiții:

1. „dată limită” înseamnă data începând cu care nu se mai utilizează haloni în cazul extincătoarelor sau al sistemelor antiincendiu specifice noilor echipamente și noilor instalații pentru aplicația în cauză;
2. „noi echipamente” înseamnă echipamente în legătură cu care nu a avut loc, până la data limită, niciuna dintre următoarele activități:
 - (a) semnarea contractului de achiziții sau de dezvoltare relevant;
 - (b) depunerea la autoritatea de reglementare competentă a unei cereri de omologare sau certificare de tip. În cazul aeronavelor, depunerea unei cereri de certificare de tip se referă la depunerea unei cereri de certificare de tip pentru o aeronavă nouă;
3. „noi instalații” înseamnă instalații în legătură cu care nu a avut loc, până la data limită, niciuna dintre următoarele activități:
 - (a) semnarea contractului de dezvoltare relevant;
 - (b) depunerea la autoritatea de reglementare competentă a unei cereri pentru autorizația de planificare;
4. „dată de încheiere” înseamnă data începând cu care nu se mai utilizează haloni pentru aplicația în cauză și până la care extincătoarele sau sistemele antiincendiu care conțin haloni trebuie dezafectate;
5. „inertizare” înseamnă prevenirea producerii combustiei unei atmosfere inflamabile sau explozibile prin adăugarea unui agent inhibitor sau a unui diluant;
6. „spațiu ocupat în mod obișnuit” înseamnă un spațiu protejat în care este necesară prezența constantă sau aproape constantă a persoanelor pentru a se asigura funcționarea eficientă a echipamentelor sau a instalațiilor. În ceea ce privește aplicațiile militare, regimul de ocupare a spațiului protejat este cel aplicabil în cazul unei situații de conflict;
7. „spațiu neocupat în mod obișnuit” înseamnă un spațiu protejat care este ocupat doar o perioadă limitată, în special în scopul efectuării unor lucrări de mentenanță, și în care nu este necesară prezența constantă a persoanelor pentru a asigura funcționarea eficientă a echipamentelor sau a instalațiilor.

UTILIZĂRI CRITICE ALE HALONILOR					
Aplicația				Data limită	Data de încheiere
Categoria de echipamente sau instalații	Obiectivul	Tipul de extingtor	Tipul de halon	(31 decembrie a anului indicat)	(31 decembrie a anului indicat)
1. La bordul vehiculelor militare terestre	1.1. Pentru protecția compartimentelor destinate motoarelor	Sistem fix	1301 1211 2402	2010	2035
	1.2. Pentru protecția compartimentelor destinate echipajului	Sistem fix	1301 2402	2011	2040
2. La bordul navelor militare de suprafață	2.1. Pentru protecția spațiilor pentru mașini, ocupate în mod obișnuit	Sistem fix	1301 2402	2010	2040
	2.2. Pentru protecția spațiilor pentru motoare, neocupate în mod obișnuit	Sistem fix	1301 1211 2402	2010	2035
	2.3. Pentru protecția compartimentelor pentru echipamente electrice, neocupate în mod obișnuit	Sistem fix	1301 1211	2010	2030
	2.4. Pentru protecția centrelor de comandă	Sistem fix	1301	2010	2030
	2.5. Pentru protecția camerelor pentru	Sistem fix	1301	2010	2030

	pompele de combustibil				
	2.6. Pentru protecția compartimentelor de depozitare a lichidelor inflamabile	Sistem fix	1301 1211 2402	2010	2030
3. La bordul submarinelor militare	3.1. Pentru protecția spațiilor pentru mașini	Sistem fix	1301	2010	2040
	3.2. Pentru protecția centrelor de comandă	Sistem fix	1301	2010	2040
	3.3. Pentru protecția spațiilor pentru generatoare diesel	Sistem fix	1301	2010	2040
	3.4. Pentru protecția compartimentelor destinate echipamentelor electrice	Sistem fix	1301	2010	2040
4. La bordul aeronavelor	4.1. Pentru protecția compartimentelor de marfă neocupate în mod obișnuit	Sistem fix	1301 1211 2402	2024	2040
	4.2. Pentru protecția cabinelor și a compartimentelor destinate echipajului	Extinctor portabil	1211 2402	2014	2025
	4.3. Pentru protecția nacelelor motoarelor și a unităților electrice	Sistem fix	1301 1211 2402	2014	2040

	auxiliare				
	4.4. Pentru inertizarea rezervoarelor de combustibil	Sistem fix	1301 2402	2011	2040
	4.6. Pentru protecția calelor pentru mărfuri uscate	Sistem fix	1301 1211 2402	2011	2040

ANEXA VI

Raportarea menționată la articolul 24

1. În sensul prezentei anexe, producția cuprinde cantitatea de substanțe care diminuează stratul de ozon produse intenționat sau accidental, inclusiv ca subprodus, cu excepția cazului în care subprodusul respectiv este distrus ca parte a procesului de fabricație sau în urma unei proceduri documentate în conformitate cu prezentul regulament, cu legislația Uniunii și cu legislația națională privind deșeurile, dar fără a include cantitățile reciclate sau regenerate.
2. Fiecare producător comunică următoarele date separat pentru fiecare substanță care diminuează stratul de ozon:
 - (a) producția sa totală;
 - (b) orice cantitate produsă introdusă pe piață sau utilizată de producător în scopuri proprii pe teritoriul Uniunii, precizând separat cantitățile utilizate ca intermediari de sinteză, agenți de proces sau în cadrul altor utilizări;
 - (c) orice cantitate produsă care corespunde utilizărilor esențiale de laborator și analitice din Uniune;
 - (d) orice cantitate produsă destinată să satisfacă utilizările esențiale de laborator și analitice ale unei alte părți la protocol;
 - (e) orice cantitate reciclată, regenerată sau distrusă și tehnologia utilizată pentru distrugere, inclusiv cantitățile produse și distruse ca subproduse, astfel cum se menționează la punctul 1;
 - (f) orice cantitate aflată în stoc;
 - (g) orice achiziții de la alte întreprinderi din Uniune și vânzările către acestea;
 - (h) orice emisii, inclusiv cele legate de producție, subproducție, depozitare și transport, inclusiv transferul dintr-un container în altul.
3. Fiecare importator comunică următoarele date separat pentru fiecare substanță care diminuează stratul de ozon:
 - (a) orice cantitate pusă în liberă circulație în Uniune, precizând separat importurile pentru utilizări ca intermediari de sinteză și agenți de proces, pentru utilizări esențiale de laborator și analitice și pentru distrugere. Importatorii care au importat substanțe reglementate în vederea distrugerii comunică, de asemenea, destinația sau destinațiile finale reale ale fiecărei substanțe, precizând separat pentru fiecare destinație cantitatea din fiecare substanță, precum și denumirea și adresa instalației de distrugere unde a fost livrată substanța respectivă;
 - (b) orice cantitate importată în cadrul altor regimuri vamale, precizând separat regimul vamal și utilizările preconizate;
 - (c) orice cantitate de substanțe utilizate importată în vederea reciclării sau a regenerării;

- (d) orice cantitate aflată în stoc;
 - (e) orice achiziții de la alte întreprinderi din Uniune și vânzările către acestea;
 - (f) țara de origine.
4. Fiecare exportator comunică următoarele date separat pentru fiecare substanță care diminuează stratul de ozon:
- (a) orice cantitate de astfel de substanțe exportată, precizând separat cantitățile exportate către fiecare țară de destinație și cantitățile exportate pentru a servi ca intermediari de sinteză și agenți de proces, pentru utilizări esențiale de laborator și analitice și pentru utilizări critice;
 - (b) orice cantitate aflată în stoc;
 - (c) orice achiziții de la alte întreprinderi din Uniune și vânzările către acestea;
 - (d) țara de origine.
5. Fiecare întreprindere care distruge substanțe care diminuează stratul de ozon și care nu intră sub incidența punctului 2 litera (e) din prezenta anexă comunică următoarele date, separat pentru fiecare substanță:
- (a) orice cantitate distrusă, inclusiv cantitățile conținute în produse sau echipamente;
 - (b) orice stocuri care urmează să fie distruse, inclusiv cantitățile conținute în produse sau echipamente;
 - (c) tehnologiile utilizate pentru distrugere;
 - (d) orice emisii, inclusiv cele legate de distrugere, transport și depozitare, inclusiv de transferul dintr-un container în altul.
- Fiecare întreprindere care distruge substanțe care diminuează stratul de ozon enumerate în anexa I și care nu intră sub incidența punctului 2 litera (e) din prezenta anexă comunică, de asemenea, date privind achizițiile de la alte întreprinderi din Uniune și vânzările către alte întreprinderi din Uniune.
6. Fiecare întreprindere care utilizează ca intermediari de sinteză sau agenți de proces substanțe care diminuează stratul de ozon comunică următoarele date, separat pentru fiecare substanță:
- (a) orice cantități utilizate ca intermediari de sinteză sau agenți de proces;
 - (b) orice cantitate aflată în stoc;
 - (c) procesele și eventualele emisii, inclusiv cele legate de transport și depozitare, inclusiv de transferul dintr-un container în altul.

Fiecare întreprindere care utilizează ca intermediari de sinteză sau ca agenți de proces substanțele care diminuează stratul de ozon enumerate în anexa I comunică, de asemenea, date privind achizițiile de la alte întreprinderi din Uniune și vânzările către alte întreprinderi din Uniune.

ANEXA VII

Sistemul de acordare a licențelor

1. Întreprinderile furnizează Comisiei următoarele informații în scopul înregistrării în sistemul de acordare a licențelor menționat la articolul 16:
 - (a) datele de contact ale întreprinderii, inclusiv un număr de telefon, denumirea care figurează în documentele oficiale relevante și adresa completă, inclusiv, după caz, a reprezentantului unic menționat la articolul 16 alineatul (3);
 - (b) numărul de înregistrare și identificare a operatorilor economici (EORI);
 - (c) numele complet și adresa electronică a unei persoane de contact a întreprinderii, inclusiv, după caz, a reprezentantului unic menționat la articolul 16 alineatul (3);
 - (d) o descriere a activităților comerciale ale întreprinderii (inclusiv dacă întreprinderea este un importator sau un exportator de substanțe);
 - (e) confirmarea scrisă a intenției întreprinderii de a se înregistra, care confirmă corectitudinea și exactitatea informațiilor furnizate în sistemul de acordare a licențelor, semnată de un beneficiar real sau de un angajat al întreprinderii care este autorizat să facă declarații obligatorii din punct de vedere juridic în numele întreprinderii și, după caz, și de reprezentantul unic al întreprinderii menționat la articolul 16 alineatul (3);
 - (f) orice alte informații necesare pentru identificarea formei juridice sau financiare sau a specificațiilor comerciale ale întreprinderii.
2. Întreprinderile furnizează Comisiei următoarele informații în scopul solicitării licenței necesare în temeiul articolului 13 alineatul (2) și al articolului 14 alineatul (3), prin intermediul unui format electronic furnizat de sistemul de acordare a licențelor:
 - (a) în cazul importurilor sau al exporturilor de substanțe care diminuează stratul de ozon, o descriere a fiecăreia dintre aceste substanțe, inclusiv:
 - (i) denumirea și utilizarea prevăzută a substanței;
 - (ii) numărul de clasificare tarifară a mărfurilor în Tariful integrat al Uniunii Europene („TARIC”);
 - (iii) dacă substanța se află într-un amestec;
 - (b) În cazul importurilor sau al exporturilor de produse și echipamente care conțin sau a căror funcționare depinde de substanțe care diminuează stratul de ozon:
 - (i) tipul și utilizarea prevăzută a produselor și echipamentelor;
 - (ii) denumirea substanței;
 - (iii) numărul de clasificare tarifară a mărfurilor în Tariful integrat al Uniunii Europene („TARIC”);

- (c) în cazul importului de substanțe sau de produse și echipamente reglementate în vederea distrugerii, numele și adresa instalației unde vor fi distruse;
- (d) orice informații suplimentare considerate necesare pentru a asigura punerea în aplicare corectă a normelor privind importul și exportul în temeiul prezentului regulament și în conformitate cu obligațiile internaționale.

ANEXA VIII

Tabel de corespondență

Regulamentul (CE) nr. 1005/2009	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2
Articolul 3 alineatul (1)	Articolul 3 alineatul (1)
Articolul 3 alineatul (2)	-
Articolul 3 alineatul (3)	-
Articolul 3 alineatul (4)	-
Articolul 3 alineatul (5)	-
Articolul 3 alineatul (6)	-
Articolul 3 alineatul (7)	-
Articolul 3 alineatul (8)	-
Articolul 3 alineatul (9)	-
Articolul 3 alineatul (10)	-
Articolul 3 alineatul (11)	Articolul 3 alineatul (1)
Articolul 3 alineatul (12)	Articolul 3 alineatul (2)
Articolul 3 alineatul (13)	-
Articolul 3 alineatul (14)	Anexa VI punctul 1;
Articolul 3 alineatul (15)	-
Articolul 3 alineatul (16)	-
Articolul 3 alineatul (17)	-
Articolul 3 alineatul (18)	Articolul 3 alineatul (3)
Articolul 3 alineatul (19)	Articolul 3 alineatul (4)
Articolul 3 alineatul (20)	Articolul 3 alineatul (5)
Articolul 3 alineatul (21)	Articolul 3 alineatul (6)
Articolul 3 alineatul (22)	-

Regulamentul (CE) nr. 1005/2009	Prezentul regulament
Articolul 3 alineatul (23)	Articolul 3 alineatul (7)
Articolul 3 alineatul (24)	Articolul 3 alineatul (8)
Articolul 3 alineatul (25)	Articolul 3 alineatul (9)
Articolul 3 alineatul (26)	Articolul 3 alineatul (10)
Articolul 3 alineatul (27)	-
Articolul 3 alineatul (28)	-
Articolul 3 alineatul (29)	-
Articolul 3 alineatul (30)	Articolul 3 alineatul (12)
Articolul 3 alineatul (31)	Articolul 3 alineatul (11)
Articolul 4	Articolul 4 alineatul (1)
Articolul 5 alineatul (1)	Articolul 4 alineatul (1)
Articolul 5 alineatul (2)	Articolul 15 alineatul (1) primul paragraf
Articolul 5 alineatul (3)	-
Articolul 6 alineatul (1)	Articolul 5 alineatul (1) și articolul 11 alineatul (1)
Articolul 6 alineatul (2)	Articolul 11 alineatul (2)
Articolul 7 alineatul (1)	Articolul 6
articolul 7 alineatul (2)	Articolul 15 alineatul (3)
Articolul 8 alineatul (1)	Articolul 7 alineatul (1)
articolul 8 alineatul (2)	articolul 7 alineatul (2)
Articolul 8 alineatul (3)	Articolul 15 alineatul (3)
Articolul 8 alineatul (4) primul paragraf	Articolul 7 alineatul (3)
Articolul 8 alineatul (4) al doilea și al treilea paragraf	Anexa III
Articolul 8 alineatul (5)	Articolul 7 alineatul (4)
Articolul 9	Articolul 12

Regulamentul (CE) nr. 1005/2009	Prezentul regulament
Articolul 10 alineatul (1)	Articolul 8 alineatul (1)
articolul 10 alineatul (2)	articolul 8 alineatul (2)
Articolul 10 alineatul (3) primul și al doilea paragraf	Articolul 15 alineatul (3)
Articolul 10 alineatul (3) al treilea paragraf	Articolul 8 alineatul (6)
Articolul 10 alineatele (4)-(8)	-
Articolul 11	-
Articolul 12 alineatul (1)	-
Articolul 12 alineatul (2)	-
Articolul 12 alineatul (3)	Articolul 10 alineatele (1) și (2)
Articolul 13 alineatul (1)	Articolul 9 alineatul (1)
articolul 13 alineatul (2)	Articolul 9 alineatul (3)
Articolul 13 alineatul (3)	Articolul 9 alineatul (2)
Articolul 13 alineatul (4)	Articolul 9 alineatul (4)
Articolul 14	-
Articolul 15 alineatul (1)	Articolul 4 alineatul (2) și articolul 5 alineatul (2)
Articolul 15 alineatul (2) literele (a)-(d)	Articolul 13 alineatul (1) literele (a)-(d)
Articolul 15 alineatul (2) litera (e)	-
Articolul 15 alineatul (2) litera (f) prima teză	Articolul 13 litera (e)
Articolul 15 alineatul (2) litera (f) a doua și a treia teză	-
Articolul 15 alineatul (2) litera (g)	Articolul 13 alineatul (1) litera (f)
Articolul 15 alineatul (2) litera (h)	Articolul 13 alineatul (1) litera (h)
Articolul 15 alineatul (2) litera (i)	Articolul 13 alineatul (1) litera (i)
Articolul 15 alineatul (2) litera (j)	Articolul 13 alineatul (1) litera (g)

Regulamentul (CE) nr. 1005/2009	Prezentul regulament
Articolul 15 alineatul (2) litera (k)	-
Articolul 15 alineatul (3)	articolul 13 alineatul (2)
Articolul 16	-
Articolul 17 alineatul (1)	Articolul 4 alineatul (2) și articolul 5 alineatul (2)
Articolul 17 alineatul (2) literele (a)-(c)	Articolul 14 alineatul (1) literele (a)-(c)
Articolul 17 alineatul (2) litera (d)	Articolul 14 alineatul (1) litera (g)
Articolul 17 alineatul (2) litera (e)	Articolul 14 alineatul (1) litera (e)
Articolul 17 alineatul (2) litera (f)	Articolul 14 alineatul (1) litera (d)
Articolul 17 alineatul (2) literele (g)-(h)	-
Articolul 17 alineatul (3)	Articolul 14 alineatul (2)
Articolul 17 alineatul (4)	Articolul 14 alineatul (3)
Articolul 18 alineatul (1)	Articolul 16 alineatul (1)
Articolul 18 alineatul (2)	Articolul 16 alineatul (2)
Articolul 18 alineatul (3)	Anexa VI punctul 2.
Articolul 18 alineatul (4)	Articolul 16 alineatul (5)
Articolul 18 alineatul (5)	Anexa VII punctul 7
Articolul 18 alineatul (6) prima teză	Articolul 16 alineatul (8)
Articolul 18 alineatul (6) a doua teză și literele (a) și (b)	-
Articolul 18 alineatul (7)	-
Articolul 18 alineatul (8)	-
Articolul 18 alineatul (9)	Articolul 16 alineatul (13)
Articolul 19	Articolul 18
Articolul 20	Articolul 19
Articolul 21	-

Regulamentul (CE) nr. 1005/2009	Prezentul regulament
Articolul 22 alineatul (1)	Articolul 20 alineatul (1)
Articolul 22 alineatul (2)	Articolul 20 alineatul (7)
Articolul 22 alineatul (3)	-
Articolul 22 alineatul (4) primul paragraf	Articolul 20 alineatul (6)
Articolul 22 alineatul (4) al doilea paragraf	Articolul 20 alineatul (8)
Articolul 22 alineatul (5) primul paragraf	Articolul 20 alineatul (9)
Articolul 22 alineatul (5) al doilea și al treilea paragraf	-
Articolul 23 alineatul (1)	Articolul 21 alineatul (2)
Articolul 23 alineatul (2)	-
Articolul 23 alineatul (3)	Articolul 21 alineatul (4)
Articolul 23 alineatul (4) primul paragraf prima teză	Articolul 21 alineatul (4)
Articolul 23 alineatul (4) primul paragraf a doua teză și al doilea paragraf	-
Articolul 23 alineatul (5)	Articolul 20 alineatul (1)
Articolul 23 alineatul (6)	Articolul 20 alineatul (2)
Articolul 23 alineatul (7)	-
Articolul 24 alineatul (1)	-
Articolul 24 alineatul (2)	-
Articolul 24 alineatul (3)	Articolul 22 alineatul (2)
Articolul 25	Articolul 28
Articolul 26	Articolul 23
Articolul 27 alineatul (1)	Articolul 24 alineatul (1)
Articolul 27 alineatele (2)-(6)	Anexa VI
Articolul 27 alineatul (7)	-

Regulamentul (CE) nr. 1005/2009	Prezentul regulament
Articolul 27 alineatul (8)	Articolul 24 alineatul (2)
Articolul 27 alineatul (9)	Articolul 24 alineatul (3)
Articolul 27 alineatul (10)	Articolul 24 alineatul (4)
Articolul 28 alineatul (1) prima teză	Articolul 26 alineatul (1)
Articolul 28 alineatul (1) a doua teză	Articolul 26 alineatul (2) al treilea paragraf
Articolul 28 alineatul (2)	-
Articolul 28 alineatul (3)	Articolul 25 alineatul (6)
Articolul 28 alineatul (4)	Articolul 25 alineatul (7)
Articolul 28 alineatul (5)	Articolul 25 alineatul (5)
Articolul 29	Articolul 27 alineatul (1)
Articolul 30	Articolul 31
Articolul 31	Articolul 32
Anexa I	Anexa I
Anexa I	Anexa II
Anexa III	Anexa III
Anexa IV	-
Anexa V	Anexa IV
Anexa VI	Anexa V
Anexa VII	-
Anexa VIII	Anexa VIII